

Conv 8-21- (17/2)

Other Titles of Interest

ALLWORTH, E.

Ethnic Russia in the USSR: The Dilemma of Dominance

JAMESON, K. P. and WILBER, C. K.

Religious Values and Development

KLIBANOV, A. I.

History of Religious Sectarianism in Russia

LAUTERBACH, W.

Soviet Psychotherapy

McCAGG, W. O. and SILVER, B. D.

Soviet Asian Ethnic Frontiers

ROY, R.

Experimenting with Truth: The Fusion of Religion with Technology,

Needed for Humanity's Survival

# Studia Patristica

VOL. XVII

in Three Parts

Edited by

Elizabeth A. Livingstone

PART TWO



PERGAMON PRESS

OXFORD · NEW YORK · TORONTO · SYDNEY · PARIS · FRANKFURT

1982

## Contents

### Abbreviations

xvii

### Part I

#### *Historica*

J.S. ALEXANDER, <i>St. Andrews</i> Methodology in the <i>Capitula Gestorum Conlationis Carthaginensis</i>	3
L.W. BARNARD, <i>Leeds</i> The Site of the Council of Serdica	9
H. BERTHOLD, <i>Manchester, New Hampshire</i> Did Maximus the Confessor Know Augustine?	14
Francine CARDMAN, <i>Cambridge, Mass.</i> The Rhetoric of Holy Places: Palestine in the Fourth Century	18
Irénée-Henri DALMAIS, O.P., <i>Paris</i> La Vie de Saint Maxime le Confesseur reconsidérée?	26
T.M. FINN, <i>Williamsburg, Virginia</i> Social Mobility, Imperial Civil Service and the Spread of Early Christianity	31
W.H.C. FREND, <i>Glasgow</i> Church and State. Perspective and Problems in the Patristic Era	38
Antoine LAURAS, S.J., <i>Paris</i> Saint Léon le Grand et les Juifs	55
A. LENOX-CONYNGHAM, <i>London</i> The Judgment of Ambrose the Bishop on Ambrose the Roman Governor	62
R.T. MEYER, <i>Washington, D.C.</i> Palladius as Biographer and Autobiographer	66
Lydia SPELLER, <i>Oxford</i> Ambrosiaster and the Jews	72

## Contents

*Theologica*

Edouard DES PLACES, <i>Rome</i> La théologie négative de Pseudo-Denys, ses antécédents Platoniciens et son influence au seuil du Moyen Age	81
L. GLADYSZEWSKI, <i>Gniezno</i> Die Marienhomilien des Hesychius von Jerusalem	93
R.P.C. HANSON, <i>Manchester</i> The Transformation of Images in the Trinitarian Theology of the Fourth Century	97
E.R. HARDY† The Further Education of Cyril of Alexandria (412-444): Questions and Problems	116
P. HENRY, <i>Swarthmore, Pennsylvania</i> Why is Contemporary Scholarship so Enamored of Ancient Heretics ?	123
A. LOUTH, <i>Oxford</i> Messianism and Pelagianism	127
E. MÜHLENBERG, <i>Göttingen</i> The Divinity of Jesus in Early Christian Faith	136
R.A. NORRIS, <i>New York</i> The Problems of Human Identity in Patristic Christological Speculation	147
C. RIGGI, <i>Rome</i> La Catéchèse adaptée aux temps chez Epiphane	160
M. SLUSSER, <i>St. Paul, Minnesota</i> The Scope of Patripassianism	169
W.V. TANGHE, <i>Cambridge</i> Ratramnus of Corbie's Use of the Fathers in his Treatise <i>De Corpore et Sanguinis Domini</i>	176
R.P. VAGGIONE, <i>New York</i> Οὐκ ἡστὸν τῶν γεννημάτων: Some Aspects of Arian Dogmatic Formulae	181
Christoph VON SCHÖNBORN, O.P., <i>Fribourg</i> La sainteté de l'icône selon S. Jean Damascène	188
Dorothea WENDEBOURG, <i>Munich</i> From the Cappadocian Fathers to Gregory Palamas. The Defeat of Trinitarian Theology	194
Frances M. YOUNG, <i>Birmingham</i> Did Epiphanius Know What He Meant by 'Heresy' ?	199
<i>Gnostica</i>	
C. GIANOTTO, <i>Turin</i> Le personnage de Melkisedeq dans les documents gnostiques en langue copte	209
D.L. HOLLAND, <i>London</i> Some Issues in Orthodox-Gnostic Christian Polemics	214
J. MAGNE, <i>Paris</i> Thèmes anti-gnostiques dans l'iconographie	223
J. MONTSERRAT-TORRENTS, <i>Barcelona</i> Le notice d'Hippolyte sur les Naassènes	231

## Contents

R. TREVIJANO ETCHEVERRIA, <i>Salamanca</i> La incomprendión de los discípulos en el Evangelio de Tomás	243
D.H. TRIPP, <i>Manchester</i> The 'Sacramental System' of the Gospel of Philip	251
<i>Biblica</i>	
H.A. BLAIR, <i>Sherborne</i> Allegory, Typology and Archetypes	263
Jane BARR, <i>Oxford</i> The Vulgate Genesis and St. Jerome's Attitude to Women	268
J. Patout BURNS, S.J., <i>Chicago</i> The Function of Christ in Ambrose of Milan's Interpretation of the Command Given to Adam	274
Yvonne BURNS, <i>London</i> A Newly Discovered Family 13 Manuscript and the Ferrar Lection System	278
Marie-Gabrielle GUÉRARD, <i>Maintenon</i> Nil d'Ancyre: quelques principes d'herméneutique, d'après un passage de son commentaire sur le Cantique des cantiques	290
Sandro LEANZA, <i>Messina</i> Sul Commentario all'Ecclesiaste di Didimo Alessandrino	300
Clementina MAZZUCCO, <i>Turin</i> Eusèbe de Césarée et l' <i>Apocalypse</i> de Jean	317
V. MESSANA, <i>Caltanissetta</i> La nudité d'Adam et d'Ève chez Diadoque	325
M.A. SIGNER, <i>Los Angeles</i> St. Jerome and Andrew of St. Victor: Some Observations	333
A.K. SQUIRE, <i>Lillehammer</i> Adam's Song in a Commentary of Hilary of Poitiers	338
<i>Critica</i>	
M. AUBINEAU, <i>Paris</i> Textes nouveaux d'Hésychius de Jérusalem: bilan et méthodes	345
I. BREWARD, <i>Dunedin</i> A Neglected Protestant Patrology	352
E.C. BROOKS, <i>Somerleyton, Lowestoft</i> The Translation Techniques of Rufinus of Aquileia (343-411)	357
R.W. HUNT† The Need for a Guide to the Editors of Patristic Texts in the 16th Century	365
P. SMULDERS, S.J., <i>Amsterdam</i> Is There a Medicine Against Contamination ?	372
Josef VAN BANNING, S.J., <i>Oxford</i> The Critical Edition of the <i>Opus Imperfectum in Matthaeum</i> , an Arian Source	382
Michaela ZELZER, <i>Vienna</i> Die Mailänder Tradition der Ambrosiusbriefe	388

## Contents

*Classica*

A.H. ARMSTRONG, <i>Halifax, Nova Scotia</i> Two Views of Freedom: a Christian Objection in Plotinus, <i>Enneads VI.8 [39] 7, 11-15?</i>	397
Edward G.T. BOOTH, <i>O.P., Rome</i> John Philoponus: Christian and Aristotelian Conversion	407
Elizabeth A. CLARK, <i>Fredericksburg</i> The Virgilian <i>Cento</i> of Faltonia Betitia Proba	412
R. CROUSE, <i>Halifax, Nova Scotia</i> The Doctrine of Creation in Boethius: the <i>De hebdomadibus</i> and the <i>Consolatio</i>	417
C. DATEMA, <i>Amsterdam</i> Classical Quotations in the Works of Cyril of Alexandria	422
D.W. DOCKRILL, <i>Newcastle, N.S.W.</i> The Fathers and the Theology of the Cambridge Platonists	427
Gillian R. EVANS, <i>Bristol</i> Thierry of Chartres and the Unity of Boethius' Thought	440
J. MARENbon, <i>Cambridge</i> Making Sense of the <i>De Trinitate</i> : Boethius and Some of his Medieval Interpreters	446
P.E. ROREM, <i>Edison, New Jersey</i> Iamblichus and the Anagogical Method in Pseudo-Dionysian Liturgical Theology	453
<b>Part II</b>	
<b>Ascetica</b>	
G.J.M. BARTELINK, <i>Nijmegen</i> Le diable et les démons dans les œuvres de Jérôme	463
Pearse A. CUSACK, <i>O.C.S.O., Roscrea, Tipperary</i> The Story of the Awkward Goth in the Second Dialogue of St. Gregory I	472
K.S. FRANK, <i>Freiburg</i> Zur Anthropologie der <i>Regula Magistri</i>	477
P. HENRY, <i>Swarthmore, Pennsylvania</i> From Apostle to Abbot: the Legitimation of Spiritual Authority in the Early Church	491
J.F. KELLY, <i>Cleveland, Ohio</i> The Gallic Resistance to Eastern Asceticism	506
George P. LAWLESS, <i>O.S.A., Washington, D.C.</i> <i>Ordo Monasterii</i> : A Double or Single Hand?	511
Joseph T. LIENHARD, <i>S.J., Milwaukee</i> 'Discernment of Spirits' in the Early Church	519
R.M. PETERSON, <i>Milwaukee</i> 'The Gift of Discerning Spirits' in the <i>Vita Antonii</i> 16-44	523
A.E.D. VAN LOVEREN, <i>Nijmegen</i> Once Again: 'The Monk and the Martyr'. St. Anthony and St. Macrina	528

## Contents

Benedicta WARD, <i>S.L.G., Oxford</i> 'Signs and Wonders': Miracles in the Desert Tradition	539
<b>Liturgica</b>	
J. BADEWIEN, <i>Heidelberg</i> Begründet in der Alten Kirche erst die Taufe Kirchenmitgliedschaft? (3./4. Jahrhundert) — Eine Problemkizze	545
Robert J. BARRINGER, <i>C.S.B., Toronto</i> Penance and Byzantine Hagiography: <i>Le répondant du péché</i>	552
R.F.G. BURNISH, <i>Nottingham</i> The Role of the Godfather in the East in the Fourth Century	558
Lotfi LAHAM, <i>Jerusalem</i> Le place des Saints Pères dans la Liturgie de l'Eglise Byzantine	565
M.B. MORETON, <i>Middleton Cheney</i> Offertory Processions?	569
M.J. MORETON, <i>Exeter</i> Eἰς ἀντολὰς βλέψατε: Orientation as a Liturgical Principle	575
Keetje ROZEMOND, <i>Haarlem</i> Les origines de la fête de la Transfiguration	591
T.J. TALLEY, <i>New York</i> The Origin of Lent at Alexandria	594
<b>Second Century</b>	
Maria Lodovica ARDUINI, <i>Milano</i> Probabile influenza di Ireneo di Lione in alcune autori medievali	615
B. BALDWIN, <i>Calgary, Alberta</i> The Church Fathers and Lucian	626
T. BAUMEISTER, <i>Mainz</i> Das Martyrium in der Sicht Justins des Märtyrers	631
B.D. CHILTON, <i>Sheffield</i> Irenaeus on Isaac	643
A. DAUNTON-FEAR, <i>Thrapston, Kettering</i> The Ecstasies of Montanus	648
P.R. DAVIES, <i>Sheffield</i> Martyrdom and Redemption: on the Development of Isaac Typology in the Early Church	652
B. DEHANDSCHUTTER, <i>Leiden</i> Le Martyre de Polycarpe et le développement de la conception du martyre au deuxième siècle	659
E. FERGUSON, <i>Abilene, Texas</i> The Terminology of Kingdom in the Second Century	669
E. FERGUSON, <i>Abilene, Texas</i> Canon Muratori. Date and Provenance	677
P.C. FINNEY, <i>St. Louis, Missouri</i> Idols in Second and Third Century Apology	684
T. HALTON, <i>Washington, D.C.</i> Hegesippus in Eusebius	688

## Contents

A.T. HANSON, <i>Hull</i> The Theology of Suffering in the Pastoral Epistles and Ignatius of Antioch	694
E.G. HINSON, <i>Louisville, Kentucky</i> Evidence of Essene Influence in Roman Christianity: an Inquiry	697
A.E. JOHNSON, <i>Chicago</i> Interpretative Hierarchies in Barnabas I - XVII	702
A. LE BOULLUEC, <i>Paris</i> Exégèse et polémique antignostique chez Irénée et Clément d'Alexandrie: L'exemple du centon	707
M. MARCOVICH, <i>Urbana</i> On the Text of Athenagoras, <i>Legatio</i>	714
A. MÉHAT, <i>Versailles</i> Saint Irénée et les charismes	719
Carolyn OSIEK, R.S.C.J., <i>Chicago</i> Wealth and Poverty in the <i>Shepherd of Hermas</i>	725
M. STAROWIEYSKI, <i>Warsaw</i> Les problèmes de systématisation et d'interprétation des évangiles apocryphes	731
A. TUILIER, <i>Paris</i> Les évangélistes et les docteurs de la primitive église et les origines de l'Ecole (διδασκαλεῖον) d'Alexandrie	738
M.F. WILES, <i>Oxford</i> Ignatius and the Church	750
Ann E. WILHELM-HOOIJBERGH, <i>H. Landstichting</i> Rome or Alexandria, which was Clemens Romanus' Birthplace?	756
R. WINLING, <i>Strasbourg</i> Une façon de dire le salut: la formule 'Etre avec Dieu - être avec Jésus-Christ' dans les écrits (apocryphes chrétiens compris) de l'ère dite des Pères apostoliques	760
D.F. WINSLOW, <i>Cambridge, Mass.</i> The Polemical Christology of Melito of Sardis	765
W.K. WISCHMEYER, <i>Heidelberg</i> Der Aberkiosinschrift als Grabepigramm	777
<i>Tertullian to Nicea in the West</i>	
I.L.S. BALFOUR, <i>Edinburgh</i> Tertullian's Description of the Heathen	785
A.A.R. BASTIAENSEN, <i>Nijmegen</i> Tertullian's Reference to the <i>Passio Perpetuae</i> in <i>De Anima</i> 55, 4	790
S.G. HALL, <i>London</i> Stephen I of Rome and the One Baptism	796
G. HALLONSTEN, <i>Lund</i> Some Aspects of the So-called <i>Verdienstbegriff</i> of Tertullian	799
E. LUPIERI, <i>Turin</i> Novatian et les <i>Testimonia d'Isaïe</i>	803
G.P. LUTTIKHUIZEN, <i>Groningen</i> Hippolytus' Polemic Against Bishop Calixtus and Alcibiades of Apamea	808

## Contents

Paul McGUCKIN, C.P., <i>Newcastle-upon-Tyne</i> The Christology of Lactantius	813
D.M. SCHOLER, <i>Lombard, Illinois</i> Tertullian on Jewish Persecution of Christians	821
P. STOCKMEIER, <i>Munich</i> Gottesverständnis und Saturnkult bei Tertullian	829
R.G. TANNER, <i>Newcastle, N.S.W.</i> The Aim of Lactantius in the <i>Liber de Mortibus Persecutorum</i>	836
<i>Origen</i>	
Cécile BLANC, <i>Saint-Genis-Laval</i> L'attitude d'Origène à l'égard du corps et de la chair	843
Henri CROUZEL, S.J., <i>Toulouse</i> Actualité d'Origène: Rapports de la foi et des cultures: Une théologie en recherche	859
Robert J. DALY, S.J., <i>Chestnut Hill</i> Sacrificial Soteriology in Origen's Homilies on Leviticus	872
E. FRÜCHTEL, <i>Kulmbach/Ofr.</i> Origenes interpres aut dogmatistes?	879
Giulia Sfameni GASPARRO, <i>Messina</i> La doppia creazione di Adamo e il tema paolino dei due uomini nell'esegesi di Origene	897
R.P.C. HANSON, <i>Manchester</i> Was Origen Banished from Alexandria?	904
F. LEDEGANG, <i>Nijmegen</i> Images of the Church in Origen: the girdle (Jeremiah 13, 1-11)	907
L.G. PATTERSON, <i>Cambridge, Mass.</i> Methodius, Origen and the Arian Dispute	912
L.G. PATTERSON, <i>Cambridge, Mass.</i> Origen: His Place in Early Greek Christian Theology	924
Karen J. TORJESEN, <i>Göttingen</i> Origen's Interpretation of the Psalms	944
J.W. TRIGG, <i>Houston, Texas</i> A Fresh Look at Origen's Understanding of Baptism	959
Wolfgang ULLMANN, <i>Berlin</i> Hermeneutik und Semantik in der Bibeltheologie des Origenes, dargestellt anhand von Buch 10 seines Johanneskommentares	966
<i>Part III</i>	
<i>Athanasius</i>	
Charles KANNENGIESSER, S.J., <i>Paris</i> Athanasius of Alexandria: <i>Three Orations Against the Arians:</i> a Reappraisal	981

## Contents

R. KLEIN, Erlangen	
Zur Glaubwürdigkeit historischer Aussagen des Bischofs Athanasius von Alexandria über die Religionspolitik des Kaisers Constantius II	996
A.L. KOLP, Richmond, Indiana	
Partakers of the Divine Nature: The Use of II Peter 1.4 by Athanasius	1018
J.L. NORTH, Hull	
Did Athanasius (letter 49, to Dracontius) know and correct Cyprian (letter 5, Hartel)?	1024
A. PETTERSEN, Cambridge	
A Reconsideration of the Date of the <i>Contra Gentes</i> — <i>De Incarnatione</i> of Athanasius of Alexandria	1030
G.M. VIAN, Roma	
Il testo delle <i>Expositiones in Psalmos</i> di Atanasio	1041
<b>Cappadocian Fathers</b>	
S.C. ALEXE, Bucarest	
Saint Basile le Grand et le christianisme roumain au IV <sup>e</sup> siècle	1049
F. DECRET, Lyon	
Basile le Grand et la polémique antimanicéenne en Asie Mineure au IV <sup>e</sup> siècle	1060
T.J. DENNIS, Windsor, Berks.	
The Relationship Between Gregory of Nyssa's Attack on Slavery in his Fourth Homily on Ecclesiastes and his Treatise <i>De Hominis Opificio</i>	1065
Mary Ann DONOVAN, S.C., Berkeley	
The Spirit, Place of the Sanctified. Basil's <i>De Spiritu Sancto</i> and Messalianism	1073
H. DROBNER, Mainz	
Die Bereitsamkeit Gregors von Nyssa im Urteil der Neuzeit	1084
I. ESCRIBANO-ALBERCA, Bamberg	
Der Prophetie-Begriff von <i>In proph. Isaiam</i> (P.G. 117-668)	1095
Marcella FORLIN PATRUCCO, Turin	
Social Patronage and Political Mediation in the Activity of Basil of Caesarea	1102
Walter M. HAYES, S.J., Toronto	
Didymus the Blind is the Author of <i>Adversus Eunomium</i> IV/V	1108
J.M. MATHIEU, Caen	
Remarques sur l'anthropologie philosophique de Grégoire de Nazianze ( <i>Poemata dogmatica</i> , VIII, 22-32; 78-96) et Porphyre	1115
Anthony MEREDITH, S.J., Oxford	
Gregory of Nyssa and Plotinus	1120
D.A. SYKES, Oxford	
The Bible and Greek Classics in Gregory Nazianzen's Verse	1127
C.N. TSIRPANLIS, Barrytown, N.Y.	
The Concept of Universal Salvation in Saint Gregory of Nyssa	1131
Reginald WEIJENBORG, O.F.M., Rome	
Some Evidence of Unauthenticity for the 'Discourse XI in honour of Gregory of Nyssa', attributed to Gregory of Nazianzen	1145

## Contents

D.F. WRIGHT, Edinburgh	
Basil the Great in the Protestant Reformers	1149
<b>Chrysostom</b>	
J.B. DUMORTIER, Lille	
La Version Arménienne du Commentaire sur Isaïe de Jean Chrysostome	1159
Dolores GREELEY, R.S.M., St. Louis	
St. John Chrysostom — Prophet of Social Justice	1163
P. LECLERCQ, Lille	
La technique de l'emprunt chez Georges d'Alexandrie dans sa <i>Vie de S. Jean Chrysostome</i>	1169
A. NATALI, Lille	
Eglise et évergétisme à Antioche à la fin du IV <sup>e</sup> siècle d'après Jean Chrysostome	1176
R.G. TANNER, Newcastle, N.S.W.	
Chrysostom's Exegesis of Romans	1185
S.J. VOICU, Rome	
Le corpus pseudo-chrysostomien: Questions préliminaires et état des recherches	1198
<b>Augustine and his opponents</b>	
W.S. BABCOCK, Dallas, Texas	
Augustine and Tyconius: a Study in the Latin Appropriation of Paul	1209
B. BUBACZ, Kansas City	
Augustine's Structural Theory of Perception	1216
Joanne McW. DEWART, Toronto	
The Christology of the Pelagian Controversy	1221
A. ETCHEGARAY CRUZ, Valparaíso	
L'enarratio Augustinienne sur le Ps. 50 et <i>O Deus, miseri de Gottschalk d'Orbais</i>	1245
C.A. GARCIA-ALLEN, Boynton Beach, Florida	
Was Pelagius Influenced by Chromatius of Aquileia?	1251
D.K. HOUSE, Halifax, Nova Scotia	
A Note on Book III of St. Augustine's <i>Contra Academicos</i>	1258
B. LORENZ, Regensburg	
Überlegungen zum Bild des Weges in den <i>Confessiones</i> des Augustinus	1264
José OROZ RETA, O.A.R., Salamanca	
Une polémique augustinienne contre Cicéron: Du fatalisme à la prescience divine	1269
Walter H. PRINCIPE, C.S.B., Toronto	
The Dynamism of Augustine's Terms for Describing the Highest Trinitarian Image in the Human Person	1291
J.F. PROCOPÉ, Cambridge	
Augustine, Plotinus and Saint John's Three 'Concupiscences'	1300

A. SCHINDLER, <i>Bern</i> L'Histoire du Donatisme: considérée du point de vue de sa propre théologie	1306
Basil STUDER, O.S.B., <i>Rome</i> Jésus-Christ, notre justice selon saint Augustin	1316
J.F. VAN DER KOOT, <i>Bethel</i> <i>Patientia</i> als Element in Augustins Geschichtsanschauung. Mit einem Seitenblick auf G.E. Lessing	1343
<b>Oriental Texts</b>	
M. ALBERT, <i>Paris</i> Lettre 19 de Jacques de Saroug	1351
N. EL-KHOURY, <i>Fanar</i> Anthropological Concepts of the School of Antioch	1359
Bernadette JANSSENS, <i>Ghent</i> L'influence de Prudence sur le <i>Liber Manualis</i> de Dhuoda	1366
G.A.M. ROUWHORST, <i>Utrecht</i> The Date of Easter in the Twelfth Demonstration of Aphraates	1374
Erik TEN NAPEL, <i>Groningen</i> Concepts of Paradise in the Seventh Memra of the <i>Hexaemeron</i> by Emmanuel bar Shahhare	1381
J.W. WATT, <i>Crowthorne</i> The Syriac Adapter of Evagrius' <i>Centuries</i>	1388
Gabriele WINKLER, <i>Collegeville, Minnesota</i> A Remarkable Shift in the 4th Century Creeds: an Analysis of the Armenian, Syriac and Greek Evidence	1396
<b>Author Index</b>	
	1403

## Ascetica

G. J. M. Bartelink	Nijmegen
Pearse A. Cusack, O.C.S.O.	Roscrea, Tipperary
K. S. Frank	Freiburg
P. Henry	Swarthmore, Pennsylvania
J. F. Kelly	Cleveland, Ohio
George P. Lawless, O.S.A.	Washington, D.C.
Joseph T. Lienhard, S.J.	Milwaukee
R. M. Pettersen	Milwaukee
A.E.D. van Loveren	Nijmegen
Benedicta Ward, S.L.G.	Oxford